

Súd: Krajský súd Bratislava  
Spisová značka: 14Co/546/2015  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 1215206238  
Dátum vydania rozhodnutia: 11. 12. 2015  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Katarína Javorčíková  
ECLI: ECLI:SK:KSBA:2015:1215206238.1

## Uznesenie

Krajský súd v Bratislave v právnej veci navrhovateľa: Dopravný podnik Bratislava, a.s., so sídlom Olejkárska 1, Bratislava, zastúpeného JUDr. Vladimírom Kánom, advokátom so sídlom Námestie Martina Benku 9-C1, Bratislava, proti odporkyni: I. L., D.. XX.X.XXXX, D. N. Z. XXXX/XX, N., teraz na neznámom mieste, zastúpenej opatrovníkom H. O., pracovníčkou Okresného súdu Bratislava II, o zaplatenie 70,70 eur, o odvolaní navrhovateľa proti rozsudku Okresného súdu Bratislava II v Bratislave zo dňa 31.7.2015, č.k. 21C/103/2015-17 v časti náhrady trov konania, pomerom hlasov 3:0, takto

### rozhodol:

Krajský súd v Bratislave rozsudok Okresného súdu Bratislava II v Bratislave zo dňa 31.7.2015, č.k. 21C/103/2015-17, v napadnutej časti m e n í tak, že odporkyňa je povinná zaplatiť navrhovateľovi náhradu trov konania vo výške 46,49 eur, pozostávajúcich z náhrady súdneho poplatku vo výške 16,50 eur a z náhrady trov právneho zastúpenia vo výške 29,99 eur, na účet právneho zástupcu navrhovateľa, č.ú. XXXXXXXXXXX/XXXX, VS XXXXXXXX, do troch dní odo dňa právoplatnosti rozsudku.

Žiadny z účastníkov n e m á právo na náhradu trov odvolacieho konania.

### o d ô v o d n e n i e :

Napadnutým rozsudkom súd prvého stupňa uložil odporkyni povinnosť zaplatiť navrhovateľovi 70,70 eur a náhradu trov konania 16,50 eur, všetko do troch dní od právoplatnosti rozsudku na účet právneho zástupcu navrhovateľa č. XXXXXXXXXXX/XXXX, VS XXXXXXXX.

Z odôvodnenia rozsudku vyplýva, že súd prvého stupňa pri rozhodovaní vo veci vychádzal z ust. § 760 Obč. zák., § 8 ods. 5, 6 zákona č. 514/2009 Z.z. o doprave na dráhach, pričom z vykonaného dokazovania mal za preukázané, že nárok navrhovateľa je dôvodný. Odporkyňa dňa 16.10.2014 cestovala vo verejnom hromadnom dopravnom prostriedku v Bratislave na linke MHD č. 201 a nepreukázala sa platným cestovným lístkom, čím navrhovateľovi vznikol nárok, aby mu odporkyňa zaplatila cestovné 0,70 eur a úhradu 70,- eur.

Pri rozhodovaní o trovách konania súd prvého stupňa vychádzal z ust. § 142 ods. 1 a § 150 ods. 2 Občianskeho súdneho poriadku (ďalej len O.s.p.) a dospel k záveru, že sú splnené podmienky na primerané zníženie trov konania. Toto svoje rozhodnutie odôvodnil tým, že ide o drobný spor, a preto je namieste primerane znížiť uplatnené trovy konania. Preto navrhovateľovi priznal náhradu trov konania len vo výške zaplateného súdneho poplatku za návrh vo výške 16,50 eur, keďže uplatnené trovy právneho zastúpenia vo výške 89,96 eur spolu so súdnym poplatkom (celkom v sume 106,46 eur) považoval voči pohľadávke vo výške 70,70 eur za neprimerané. Zdôraznil, že navrhovateľ obdobné nároky uplatňuje vzorovou žalobou, v ktorej sú menené len identifikačné údaje odporcu, dátum jazdy bez platného cestovného lístku a variabilný symbol. Príprava týchto žalôb je rutinná činnosť, ktorá nevyžaduje žiadne odborné znalosti. Pokiaľ aj napriek tomu navrhovateľ splnomocnil na prípravu žaloby advokáta, takýto postup je nanajvýš neúčelný a neúčelné sú aj tým vzniknuté trovy.

Proti tomuto rozsudku vo výroku o trovách konania podal v zákonom stanovenej lehote odvolanie navrhovateľ prostredníctvom svojho právneho zástupcu. Má za to, že súd v časti rozhodnutia, v ktorej priznal navrhovateľovi trovy konania, nesprávne aplikoval ust. § 150 ods. 2 O.s.p. a toto rozhodnutie súdu vychádza z nesprávneho právneho posúdenia veci, keď nesprávne rozhodol o primeranom znížení trov konania. Namietol, že postup podľa § 150 ods. 2 O.s.p. je možný iba vo výnimočných prípadoch hodných osobitného zreteľa. Súd neodôvodnene priznal trovy konania vo výške odlišnej od trov konania uplatňovaných navrhovateľom v návrhu, aj keď predmetnú vec je možné považovať za drobný spor podľa § 200ea O.s.p.. V tejto súvislosti poukázal aj na niektoré rozhodnutia Krajského súdu v Bratislave s tým, že neprimeranosť trov v drobných sporoch je potrebné v jednotlivých prípadoch posudzovať individuálne a súd musí svoje rozhodnutie náležite odôvodniť. Ak súd náležite svoje rozhodnutie neodôvodní, resp. ak absentujú také argumenty, ktoré by mali pre rozhodnutie rozhodujúci význam, odníma sa účastníkom konania možnosť konať pred súdom. Podľa navrhovateľa súd nesprávne použil ust. § 150 ods. 2 O.s.p. aj z dôvodu, že zákon nedefinuje pojem „neprimerané“ a dosiaľ súdna a aplikačná prax nevygenerovala rozsah neprimeranosti. Súd by však mal v odôvodnení vysvetliť, akými úvahami sa riadil pri použití tohto zákonného ustanovenia. Poukázal na dôvodovú správu k novele O.s.p. účinnnej od 15.10.2008 a má za to, že ust. § 150 ods. 2 O.s.p. možno aplikovať v prípade, ak trovy konania predstavujú niekoľkonásobne vyššiu sumu ako samotná pohľadávka. Poukázal tiež na to, že prvostupňový súd v odôvodnení rozsudku odôvodnil primerané zníženie trov konania len tým, že trovy konania sú voči pohľadávke neprimerané, pričom sa nezaoberal výškou vzájomného pomeru výšky trov konania, trov právneho zastúpenia a istiny. Pritom v zmysle logického výkladu dôvodovej správy je potrebné za niekoľkonásobne vyššiu sumu chápať minimálne dvojnásobne vyššiu sumu ako samotná istina. Rozhodnutie súdu považuje za nepreskúmateľné pre nedostatok dôvodov. Súd mal o trovách konania rozhodnúť podľa § 142 ods. 1 O.s.p. a navrhovateľovi ako úspešnému účastníkovi priznať náhradu všetkých účelne vynaložených trov konania. Uviedol tiež, že zaplatenie súdneho poplatku je obligatórnou povinnosťou navrhovateľa, a z tohto dôvodu nemožno podľa správneho úsudku a dobrej vôle znižovať trovy právneho zastúpenia bez prihliadnutia na výšku súdneho poplatku. Uviedol, že žiadne ustanovenie zákona neobmedzuje právo účastníka dať sa zastupovať v súdnom procese advokátom, teda ani v tzv. drobných sporoch. Neobmedzuje ho ani nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 861/2007 z 11.7.2007, upravujúce Európske konanie s nízkou hodnotou sporu, pričom neúspešná strana by mala naďalej znášať trovy. Rozsah zníženia trov v danom prípade považuje za odporujúci dobrým mravom, nespravodlivý, neodôvodnený a neprimeraný. Vzhľadom na uvedené žiada, aby odvolací súd zmenil rozsudok súdu prvého stupňa v časti rozhodnutia o trovách konania tak, že uloží odporkyni povinnosť zaplatiť navrhovateľovi súdny poplatok vo výške 16,50 eur a trovy právneho zastúpenia vo výške 89,96 eur (tri úkony po 16,60 eur + 3 krát režijný paušál po 8,39 eur + DPH), a to do troch dní od právoplatnosti rozhodnutia. Zároveň si uplatnil právo na náhradu trov odvolacieho konania vo výške 20,03 eur.

Odporkyňa sa k odvolaniu navrhovateľa nevyjadrila.

Krajský súd v Bratislave ako súd odvolací podľa § 10 ods. 1 O.s.p., preskúmal vec v napadnutej časti podľa § 212 ods. 1 O.s.p. bez nariadenia pojednávania podľa § 214 ods. 2 O.s.p., a dospel k záveru, že odvolanie navrhovateľa je čiastočne dôvodné.

Podľa § 137 O.s.p., trovy konania sú najmä hotové výdavky účastníkov a ich zástupcov, včítane súdneho poplatku, ušlý zárobok účastníkov a ich zákonných zástupcov, trovy dôkazov, odmena notára za vykonávané úkony súdneho komisára a jeho hotové výdavky, náhrada výdavkov právnickej osoby, ktorá je oprávnená zastupovať v konaní podľa osobitného predpisu, odmena správcu dedičstva a jeho hotové výdavky, tlmočné a odmena za zastupovanie, ak je zástupcom advokát.

Podľa § 142 ods. 1 O.s.p., účastníkovi, ktorý mal vo veci plný úspech, súd prizná náhradu trov potrebných na účelné uplatňovanie alebo bránenie práva proti účastníkovi, ktorý vo veci úspech nemal.

Podľa § 150 ods. 2 O.s.p., ak sú trovy konania v drobných sporoch neprimerané voči pohľadávke, môže ich súd nepriznať alebo znížiť.

Ustanovenie § 150 ods. 2 O.s.p. umožňuje súdom nepriznať alebo znížiť trovy konania v drobných sporoch, ak sú neprimerané voči pohľadávke. Samotná skutočnosť, že aplikácia tohto ustanovenia je na úvahu súdu, predpokladá, že súd bude brať do úvahy všetky okolnosti daného sporu. V tejto súvislosti,

podľa názoru odvolacieho súdu, bude tak tiež potrebné posúdiť účelnosť trov vzniknutých právnym zastúpením, a to s prihliadnutím na náročnosť daného sporu.

V prejednávanej veci si navrhovateľ v konaní pred súdom prvého stupňa uplatnil náhradu trov konania v celkovej výške 106,46 eur, z čoho suma 16,50 eur predstavovala zaplatený súdny poplatok za návrh a suma 89,96 eur trovy právneho zastúpenia za tri úkony právnej služby (prevzatie zastúpenia, pokus o zmier - výzva na zaplatenie zo dňa 24.11.2014, podanie žaloby na súd). Prvostupňový súd mu priznal iba náhradu hotových výdavkov navrhovateľa vo výške zaplateného súdneho poplatku, a za právnu pomoc mu nepriznal žiadnu náhradu trov konania s poukazom na to, že uplatnené trovy nielenže sú neprímerané voči pohľadávke, ale navyše ide aj o tzv. formulárovú žalobu (vzniknuté trovy právneho zastúpenia sú neúčelné).

Odvolací súd je toho názoru, že postup súdu prvého stupňa v danej veci, keď znížil uplatnené trovy konania podľa § 150 ods. 2 O.s.p., nie je v rozpore so zámerom zákonodarcu uvedeným v dôvodovej správe k novele O.s.p., keďže uplatnené trovy konania (súčet súdneho poplatku a trov právneho zastúpenia) predstavujú 1,5 násobok uplatnenej pohľadávky. Trovy konania teda prevyšujú pohľadávku viac ako jednonásobne, a preto sú voči pohľadávke neprímerané. Aplikácia tohto zákonného ustanovenia bola preto namieste, a odvolacia námietka navrhovateľa o nesprávnom právnom posúdení veci neobstojí. Súd prvého stupňa znížil náhradu trov konania podľa § 150 ods. 2 O.s.p., a nie podľa ods. 1 tohto zákonného ustanovenia. Predpokladmi pre zníženie, prípadne nepriznanie náhrady trov konania podľa § 150 ods. 2 O.s.p. je to, že ide o drobný spor, a trovy konania sú voči pohľadávke neprímerané. Oba tieto predpoklady boli v prejednávanej veci splnené. Existencia dôvodov hodných osobitného zreteľa medzi predpoklady použitia § 150 ods. 2 O.s.p. pri rozhodovaní o trovách konania nepatrí.

Súd prvého stupňa však nepostupoval správne, pokiaľ ide o rozsah zníženia náhrady trov konania. Napadnutým rozsudkom náhradu trov konania znížil na sumu 16,50 eur, ktorá zodpovedá poplatku za žalobu. Je teda zrejmé, že súd prvého stupňa nepriznal navrhovateľovi žiadnu náhradu trov právneho zastúpenia. Tento postup súdu prvého stupňa odvolací súd nepovažuje za správny z dôvodu, že každý účastník konania má právo nechať sa právne zastúpiť advokátom, a to i v tzv. drobnom spore. V prípade úspechu v spore má preto právo na náhradu trov právneho zastúpenia.

Po prihliadnutí na skutočnosť, že v konaní išlo o jednoduchú vec, keď skutková stránka veci je štandardná, predmet sporu si po právnej stránke nevyžaduje náročnú prípravu advokáta pri prevzatí veci a všetky úkony právnej služby majú povahu tzv. formulárového úkonu, dospel odvolací súd k záveru, že v prejednávanej veci nie je spravodlivé úplné, ale len čiastočné zníženie náhrady trov právneho zastúpenia. V prejednávanej veci je podľa odvolacieho súdu primeraným znížením náhrady trov právneho zastúpenia navrhovateľa v zmysle § 150 ods. 2 O.s.p. ich zníženie na náhradu len za 1 úkon právnej služby.

Odvolací súd preto rozsudok súdu prvého stupňa vo výroku o trovách konania podľa § 220 O.s.p. zmenil tak, že okrem náhrady zaplateného súdneho poplatku za návrh na začatie konania vo výške 16,50 eur zaviazal odporkyňu aj k náhrade trov právneho zastúpenia navrhovateľa vo výške 29,99 eur za jeden úkon právnej služby - podanie žaloby na súd v roku 2015 (16,60 eur + 1x paušálna náhrada hotových výdavkov vo výške 8,39 eur + 20 % DPH vo výške 5,- eur), v súlade s ust. § 10 ods. 1, § 16 ods. 3, § 18 ods. 3 vyhl. Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb. Odporkyni tak uložil povinnosť nahradiť navrhovateľovi trovy konania vo výške 46,49 eur (16,50 + 29,99 = 46,49 eur).

O trovách odvolacieho konania rozhodol odvolací súd podľa § 224 ods. 1 v spojení s ust. § 142 ods. 2 O.s.p. vzhľadom na čiastočný úspech navrhovateľa v odvolacom konaní.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustné odvolanie.